



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

## KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ

Název projektu:	Služby sociální prevence v Královéhradeckém kraji V
Registrační číslo projektu:	CZ.03.2.60/0.0/0.0/15_005/0008157
Místo realizace projektu:	Královéhradecký kraj
Operační program:	OP Zaměstnanost (OPZ)
Prioritní osa:	2 Sociální začleňování a boj s chudobou

### DODATEK č. 2 ke SMLOUVĚ O ZAJIŠTĚNÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY

Číslo smlouvy DS2018/02081

uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném a účinném znění (dále jen „*smlouva*“)

## **Smluvní strany**

### **Objednatel**

#### **Královéhradecký kraj**

se sídlem: Pivovarské náměstí 1245/2, 500 03 Hradec Králové  
zastoupený: Mgr. Martinem Červíčkem, hejtmanem  
IČO: 70889546  
DIČ: CZ70889546  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 115-8608550277/0100

(dále jen „**Objednatel**“)

na straně jedné

a

### **Poskytovatel**

#### **Oblastní charita Trutnov**

se sídlem: Dřevařská 332, 541 03 Trutnov  
zastoupený: JUDr. Ing. Jiřím Špeldou, ředitelem  
IČO: 43465439  
DIČ: CZ43465439  
Identifikátor Poskytovatele<sup>1</sup>: 2788596  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.  
číslo účtu: 2107495444/2700

(dále jen „**Poskytovatel**“)

na straně druhé

Objednatel a Poskytovatel společně dále též jako „**smluvní strany**“ uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 222 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném a účinném znění, tento dodatek ke smlouvě o zajištění sociální služby (dále jen „**dodatek**“).

Smluvní strany v souvislosti s nastalou situací, kterou nebylo možné předvídat v době uzavření smlouvy, a usnesením vlády České republiky ze dne 12. 3. 2020 č. 194, ve znění pozdějších předpisů, o vyhlášení nouzového stavu z důvodu ohrožení zdraví v souvislosti s prokázáním výskytu koronaviru označovaného jako SARS CoV-2 na území České republiky, a na to navazujícími

---

<sup>1</sup> Identifikační číslo přidělené Poskytovateli dle § 81 odst. 2 písm. b) ZSS.

mimořádnými restriktivními opatřeními vlády České republiky<sup>2</sup> nařizujícími poskytovatelům sociálních služeb, kterým byla udělena registrace k poskytování sociální služby v rozsahu druhu sociální služby podle § 45, 47, 62, 65, 66 a 67 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách (dále jen „ZSS“), pozastavit činnost těchto služeb, shodně prohlašují, že došlo k právní i faktické nemožnosti plnění smlouvy v období od 18. 3. 2020 do 26. 4. 2020, po dobu 40 kalendářních dnů, a proto se strany dohodly na následující úpravě smlouvy.

1. Článek 3 odst. 2 smlouvy, věta první, se mění a zní následovně:

*Indikátorem se pro účely této Smlouvy rozumí minimální počet osob cílové skupiny, tj. osob s kombinovanými diagnózami, kterým Poskytovatel poskytne služby za dobu plnění této Smlouvy; (dále jen „požadovaný počet osob cílové skupiny“);*

2. Článek 5 odst. 1 smlouvy se mění tak, že jeho nové znění bude:

*Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby dle této Smlouvy do 9. 8. 2021.*

3. Článek 6 odst. 4 smlouvy se mění a zní následovně:

*Platba za služby je sjednána tak, aby dosahovala částky, která je nezbytná k pokrytí čistých nákladů vynaložených Poskytovatelem při poskytování služeb dle Smlouvy, včetně případného přiměřeného zisku do maximální výše příslušné swapové sazby navýšené o 100 bazických bodů za 1 kalendářní rok adekvátně přepočítané na období trvání poskytování sociálních služeb dle této Smlouvy.<sup>3</sup>*

4. Článek 6 odst. 6 smlouvy se mění a zní následovně:

*Platba za služby bude Poskytovateli hrazena formou předem poskytnutých zúčtovatelných záloh a konečné zúčtovací platby (čl. 7 této Smlouvy). Zálohy na platbu za služby budou poskytovány vždy na každé kalendářní čtvrtletí dopředu. Poskytovatel vystaví zálohovou fakturu se splatností do 30-ti dnů a to nejpozději do 7 dnů po začátku kalendářního čtvrtletí. Poskytovatel tedy obdrží celkem 12 zúčtovatelných záloh, přičemž výše každé z těchto záloh bude činit alikvotní část předpokládané platby za služby v příslušném kalendářním roce podle Kalkulace nákladů poskytované sociální služby, obsažené v Příloze č. 3 Smlouvy, ledaže nastanou podmínky krácení zálohy / platby za služby dle této Smlouvy. Objednatel je dále oprávněn při poskytování záloh na platbu za služby zohlednit vývoj cenové hladiny nákladů služeb v jednotlivých letech trvání smlouvy, jakož i potřebu nerovnoměrného rozvržení nákladů v rámci doby trvání smlouvy, a v důsledku toho i přiměřeně upravit výši záloh platby na služby poskytnutých Poskytovateli v konkrétním účetním období.*

---

<sup>2</sup> Usnesení vlády České republiky ze dne 16. 3. 2020 č. 239, kterým bylo nařízeno mj. poskytovatelům sociálních služeb, kterým byla udělena registrace k poskytování sociální služby v rozsahu druhu sociální služby podle § 45, 47, 62, 65, 66 a 67 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách (centra denních služeb, týdenní stacionáře, nízkoprahová zařízení pro děti a mládež, sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi, sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením, sociálně terapeutické díly, od 18. 3. 2020 po dobu trvání nouzového stavu pozastavit činnost těchto služeb, ve znění usnesení vlády České republiky ze dne 24. 4. 2020 č. 462 a usnesení vlády České republiky ze dne 7. 5. 2020 č. 521.

<sup>3</sup> Výpočet bude proveden způsobem uvedeným na webových stránkách:

[http://ec.europa.eu/competition/state\\_aid/legislation/swap\\_rates\\_en.html](http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/swap_rates_en.html)

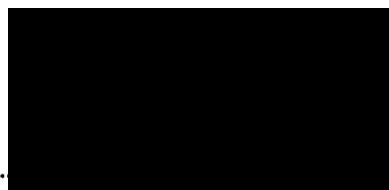
5. Článek 7 odst. 1 smlouvy se mění a zní následovně:  
*Vyúčtování záloh na platbu za služby bude provedeno vždy se stavem k poslednímu dni příslušného účetního období, tj. k 31. 12. 2018, 31. 12. 2019 a 31. 12. 2020. Poskytovatel je povinen Objednateli nejpozději k 31. 1. následujícího kalendářního roku předložit vyúčtování přijatých záloh za předchozí účetní období, a to na základě řádných účetních dokladů, dále doložení zajištění dostupnosti služeb a stavu naplnění požadované míry indikátoru. Za období od 1. 1. 2021 až 9. 8. 2021 je Poskytovatel povinen Objednateli nejpozději k 20. 9. 2021 předložit vyúčtování přijatých záloh za období od 1. 1. 2021 a 9. 8. 2021, a to na základě řádných účetních dokladů, dále doložení zajištění dostupnosti služeb a stavu naplnění požadované míry indikátoru.*
  
6. Článek 7 odst. 4 smlouvy, věta první, se mění a zní následovně:  
*Součástí vyúčtování záloh na platbu za služby za období od 1. 1. 2021 do 9. 8. 2021 bude i konečná kalkulace přiměřeného zisku, kterého Poskytovatel dosáhl za celé období trvání Smlouvy.*
  
7. Článek 7 odst. 5 smlouvy se mění a zní následovně:  
*Poskytovatel vystaví konečnou fakturu vždy k 31. 12. za příslušné účetní období a k 9. 8. 2021 za období od 1. 1. 2021 do 9. 8. 2021. Po předložení vyúčtování záloh na platby za služby se stavem k 31. 12. příslušného účetního období a k 9. 8. 2021 za období 1. 1. 2021 až 9. 8. 2021 a jeho odsouhlasení Objednatel, včetně zohlednění případného krácení platby za služby nebo kompenzace nadměrného vyrovnání dle této Smlouvy, vystaví Poskytovatel fakturu – daňový doklad na konečnou zúčtovací platbu.*
  
8. Článek 9 odst. 1 smlouvy se mění a zní následovně:  
*V souladu s článkem 5 odst. 7 Rozhodnutí Komise činí ke dni uzavření této Smlouvy maximálně přípustná míra přiměřeného zisku s ohledem na trvání Smlouvy hodnotu vypočtenou způsobem uvedeným v čl. 6.4. této Smlouvy za celou dobu trvání Smlouvy („přiměřený zisk“).*
  
9. Článek 9 odst. 3 smlouvy se mění a zní následovně:  
*Poskytovatel je povinen neprodleně písemně informovat Objednatele o jakékoli skutečnosti, která může mít za následek nadměrné vyrovnání, zejména o všech příjmech, které obdrží v souvislosti se službou od jiných subjektů než od Objednatele (dotace obcí, sponzorské a jiné dary apod.). Poskytovatel je povinen nejpozději ke dni vyúčtování platby za služby dle článku 7.1. (k 31. 1. 2018, 31. 1. 2019, 31. 1. 2020 a k 20. 9. 2021) Objednateli prokázat výši přiměřeného zisku, a to ve formě předložení aktuálně vyplněné kalkulace výpočtu přiměřeného zisku (formulář je uveřejněn na webových stránkách zadavatele) zobrazující skutečný průběh plnění předmětu této Smlouvy za celé období.*
  
10. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.
  
11. Smluvní strany tímto dodatkem současně adekvátně mění (aktualizují) Kalkulaci nákladů poskytované sociální služby, obsažené v Příloze č. 3 smlouvy.
  
12. Poskytovatel i Objednatel shodně prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetli, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto dodatku svým podpisem.

13. Doložka platnosti právního úkonu dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., zákona o krajích (krajské zřízení): Objednatel tímto potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Radou Královéhradeckého kraje usnesením č. RK/33/1801/2020 ze dne 16. 11. 2020.

V Trutnově, dne 27/11/2020

V Hradci Králové, dne 8.12.2020

.....  
JUDr. Ing. Jiří .....  
ředitel



Mgr. Martin Červíček  
hejtman

**Seznam Příloh:**

Příloha č. 1	Kalkulace nákladů poskytované sociální služby, obsažená v Příloze č. 3 smlouvy, v novém (aktualizovaném) znění
--------------	--

Kalkulace nákladů poskytované sociální služby						
(Za dobu trvání plnění předmětu veřejné zakázky, tj. 39 měsíců od nabytí účinnosti Smlouvy o poskytování sociálních služeb)						
Název poskytovatele sociální služby	Oblastní charita Trutnov					
Název zařízení poskytujícího sociální službu	ZVONEK pro rodinu					
Druh poskytované sociální služby	sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi					
	2018	2019	2020	2021	Celkem	Poznámka, bližší specifikace
Kapacita	15	25	25	17	15,00	
Sociální pracovníci a pedagogičtí pracovníci	1,75	1,75	1,75	1,75	0,00	přepočtené úvazky
Pracovníci v sociálních službách					0,00	
Pracovníci THP					0,00	
Ostatní pracovníci	0,2	0,2	0,2	0,2	0,00	přepočtené úvazky
Spotřební materiál (501)					0 Kč	
Pohonné hmoty (501)	12 350 Kč	16 000 Kč	16 000 Kč	7 150 Kč	51 500 Kč	
Drobný hmotný majetek (501)	45 000 Kč	5 000 Kč	3 000 Kč	2 000 Kč	55 000 Kč	vybavení kanceláře, telefony, notebook
Potraviny (501)					0 Kč	
Ostatní materiálové náklady (501)	15 000 Kč	8 000 Kč	8 000 Kč	5 000 Kč	36 000 Kč	pracovní pomůcky, kancl. potřeby, pneu, údržba vozu
Spotřeba energie celkem (502, 503)	9 500 Kč	12 000 Kč	12 000 Kč	5 500 Kč	39 000 Kč	
Opravy a udržování (511)	1 000 Kč	2 000 Kč	2 000 Kč	1 500 Kč	6 500 Kč	udržování vozu
Cestovné (512)	4 200 Kč	2 000 Kč	1 000 Kč	500 Kč	7 700 Kč	
Náklady na reprezentaci (513)					0 Kč	
Spoje (518)	25 000 Kč	18 000 Kč	18 000 Kč	8 000 Kč	69 000 Kč	telefon, internet, software, správa databáze
Nájemné (518)	52 000 Kč	65 000 Kč	65 000 Kč	30 000 Kč	212 000 Kč	
Právní a ekonomické služby, poradenství (518)	8 000 Kč	15 000 Kč	15 000 Kč	8 000 Kč	46 000 Kč	metodické vedení, audit
Školení a kurzy (518)	35 000 Kč	45 000 Kč	45 000 Kč	20 000 Kč	145 000 Kč	
DNIM (518)					0 Kč	
Leasing (518)					0 Kč	
Přepravné (518)					0 Kč	
Strava dodavatelky (518)					0 Kč	
Nákup služeb pro zajištění základních činností dodavatelky - PŘÍMÁ PÉČE (fyzické i právnické osoby)					0 Kč	
Jiné ostatní služby (518)	24 000 Kč	30 000 Kč	30 000 Kč	14 000 Kč	98 000 Kč	propagace, renovace toneru, poštovné
Daně a poplatky (53*)					0 Kč	
Odepsané neuhrazené pohledávky (543)					0 Kč	
Zákonné pojištění (549)					0 Kč	
Jiné ostatní provozní náklady (549)					0 Kč	
Odpisy - účetní (551)	3 000 Kč	3 700 Kč	3 700 Kč	1 700 Kč	12 100 Kč	
Ostatní náklady (504, 53x, 541, 542, 544, 545, 546, 548, 552, 553, 554, 556, 559, 59x)	16 000 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	10 000 Kč	66 000 Kč	pojištění, poplatky
Osobní náklady celkem	635 000 Kč	800 000 Kč	690 306 Kč	475 694 Kč	2 601 000 Kč	
Náklady celkem	885 050 Kč	1 041 700 Kč	929 006 Kč	589 044 Kč	3 444 800 Kč	
Příjmy od klientů - základní činnosti					0 Kč	
Ostatní příjmy od klientů					0 Kč	
Spolučást samospráv	35 000 Kč	35 000 Kč	35 000 Kč	15 000 Kč	120 000 Kč	
Ostatní spoluúčast orgánů státní správy					0 Kč	
Dary, nadace apod. (specifikovat)	200 000 Kč				200 000 Kč	nadace JaT
Financování z prostředků zakázky	650 050 Kč	1 006 700 Kč	894 006 Kč	574 044 Kč	3 124 800 Kč	
Výnosy celkem	885 050 Kč	1 041 700 Kč	929 006 Kč	589 044 Kč	3 444 800 Kč	